

Szerkesztőség

Arad, Arad-palota

Kiadástörténet:

Aradi Nyomda Vállalat.

Súlv. Regula Ferdinand 4/22  
(József Mihály-ut.)

Sürgőnycim: Közlöny, Arad.

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal  
151.

Megjelenik naponta reggel.

# ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

\* Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF. \*

ELŐFIZETÉS

HELYBEN ÉS VIDÉKEN

Egész évre	—	—	1080 Lej
Fél évre	—	—	540 Lej
Negyed évre	—	—	270 Lej
Havonta	—	—	90 Lej

Hirdetések díjszabás szerint

Egyes szám ára 5 lej.

vasárnap 6 lej.

Bucurestiben 50 banival több

## A balkéz politikája.

Egyszerre megint sürgössé vált a kisebbségi probléma rendezése. Ezuttal azonban nem mi mondtuk ki ezt a sürgösséget, hanem maga a kormány, amely pedig ezzel a kérdéssel szemben eddig mindig a negáció álláspontjára helyezkedett. A liberálistárat Bratianu lonel kisebbségi politikáját követte, amely nem ismerte el a kisebbségi pártok létjogosultságát és azt kívánta, hogy az országban élő magyarok, németek a román politikai csoportok kereteiben helyezkedjenek el. A kisebbségi nemzetek eleven erejével azonban minden politikai mozdulatnak komolyan számolnia kellett és lassanként a liberálisok is beállták, hogy a kisebbségi kérdés olyan probléma, amelyet okvetlen rendezni kell. De nem rendezték. Az egymásután következő kormányok, valahányszor pozíciójuk megrendült, elővették a kisebbségi kérdést és védőpajzsoként tartották az ellenzékkel szemben.

A liberális kormány most bajban van, a nemzeti-parasztpárt hatalmas agitációba kezdett ellene és ilyenkor aztán előkerül ismét a kisebbségi kérdés. Egy mai bucuresti-i félhivatalos jelentésünk szerint a minisztertanács megállapította, hogy két sürgős feladat áll most előtte: megszerezni a külföldi kölcsönt s ezzel kapcsolatosan a valutát stabilizálni és enyhíteni a kisebbségi kérdés megoldatlansága miatti feszültséget. A jelentés nyíltan kimondja, hogy a kormány vélekedése szerint e két kérdésnek megoldása ellensúlyozná a nemzeti-parasztpárt támadását és megerősítené a Bratianu-kabinet megrendült pozícióját. Ime, ez a magyarázat.

De bármily okból és célzattal történjék is a nekünk oly életbevágóan fontos probléma rendezése, csak örvendhetnének annak, hogy a kormány végre komolyan hozzá akar látni elhanyagolt feladatának teljesítéséhez. Épen ideje volna már, hogy ezt a tíz év óta vajudó kérdést törvényes formák közé szorítsák és ne kezeljék továbbra is Csáky szalmájaként. Az eddigi tapasztalatok azonban bizalmatlanná tettek már bennünket az ilyféle politikai kísérletezésekkel szemben és a kormány mostani lépésétől sem várunk sokat, már csak azért sem, mert a helyes irányba való indulását — ballábbal kezdte meg. A jelentésből kitűnik ugyanis, hogy a kormány a kisebbségek bevonásával akarja ugyan a problémát megoldani, de nem a hivatalos Magyar Párttal, az erdélyi magyarság valódi reprezentánsaival, hanem a liberális orientációjú kisebbségi politikuskokkal, akik a köztudatban, mint „reform-csoport” szerepelnek. A legutóbbi országos választásokon is bebizonyult, hogy a romániai magyarság egységesen áll a Magyar Párt mögött, amely egyedül jogosult arra, hogy a magyar kisebbségi nemzetet képviselje és nevében tárgyalásokat folytasson. Mi szükség van tehát arra, hogy egy talajnélküli, nagyrészt szobatudósokból és csupa párthívek nélküli vezérékből álló kis csoportot vonjanak bele azokba a tanácskozásokba, amelyek majd az erdélyi magyarság sorsa felett folynak. Ezek az urak egészen biztosan idegenek a nagy magyar tömegek előtt, amely tömegek a Magyar Párt vezérei mögé sorakoztak. A kormány tehát már az első lépésnél komolytalanra teszi a saját akcióját, amikor nem a magyarság hivatalos képviselőivel tárgyal, s ezzel csak azt bizonyítja be, hogy végső eredményben még sem akarja megfelelően, intézményesen megoldani a kisebbségi problémát.

## Uj ülésre készül Aradváros tanácsa.

E hó utolsó hetében letárgyalják az 1928. évi városi költségvetést.

(Arad, február 8.) Alig ért véget a városi tanács legutóbbi ülészaka, már nagyban folynak az előkészületek a következő tanácsülésre, amelyen az 1928. évi költségvetést tárgyalják le. Ma délelőtt megkezdődtek az előkészítő munkálatok, Angel István dr. polgármester a szolgálati főnökökkel egyetemben ma egész nap dolgozott a költségvetésen. A munkát most minden nap folytatják, egészen szombatig, amikor aztán a permanens bizottság veszi tárgyalás alá a költségvetést.

Szombaton a permanens bizottság egész napon keresztül tartó ülésén letárgyalja a tervezetet, amelyet 10 napra közszemlére tesznek ki az aradi városházán. Az eddigi tervek szerint a városi tanácsot péntekre, február 24-ére hívják össze, hogy elfogadja a költségvetési tervezetet, amelyet elfogadás után nyomban tíz napi közszemlére tesznek ki, majd a minisztériumhoz és a Legfelsőbb Közigazgatási Tanácshoz küldik jóváhagyás végett.

## Kombinációk Iorga—Averescu-kormányról.

A liberálistárat ellen-nagygyűlést rendez lasiban. — Sulyos panamavádak egy volt államtitkár ellen.

(Az Aradi Közlöny bucuresti-i tudósítójának távirata.) A liberális-párt hatalmas előkészületeket tesz a vasárnapi lasi-i ellen-nagygyűlésre, amellyel a nemzeti-parasztpárt győzelmeit igyekezne ellensúlyozni. A kormány tagjai tegnap minisztertanácsot tartottak, melyen az általános politikai helyzet megvitatása után elhatározták, hogy vasárnap, 12-én lasiban nagygyűlést tartanak, hogy a nép előtt válaszolhassanak a nemzeti-parasztpárt részéről elhangzott vádakra. A gyűlésen részt vesznek Bratianu Vintila kormányelnök, azonkívül Duca, Argetoianu, Inculet, Lapedatu miniszterek, valamint Sassu, Saveanu, Chirculescu és még számosan a liberális vezető politikuskok közül. A gyűlésre fel fog vonulni Dobrudza, Moldova és Bucovina liberális parasztszága is, így a gyűlés imponáns méretűtől nagy hatást vár a kormány és a liberális-párt, amely bizonyosra veszi, hogy a lasi-i gyűlés után a kormány visszanyeri eddigi komoly tekintélyét, amit azzal ásott alá, hogy enyhe magatartást tanúsított a nemzeti-parasztpárttal szemben. Érdekes különben a Curentul értesülése, amely szerint a kormány állítólag a legnagyobb diszkréció mellett előkészítette visszavonulásának útját, azonban azt a sakkhozást teszi, hogy a nemzeti-parasztpárt kijátszásával a kormányt egy Iorga—Averescu-kormányra adná át. A lap megemlíti, hogy erről az eshetőségről újabban igen sok komoly szó esik és hogy Manoilescu és Mihalache találkozásán Manoilescu utalt is egy Iorga—Averescu-kormány veszélyére, amely a liberálisok terve szerint alkalmas volna a hatalom átadására a nemzeti-parasztpárt helyett. A Curentul ezzel kapcsolatban megállapítja, hogy a kombinációk háromféle kormány-eshetőségről tudnak és pedig Maniu-, Iorga- és Titulescu-kormányról.

A kamara tegnapi ülésén különben az anyakönyvi bejegyzésekről szóló szakasz tárgyalásánál Willer József dr. magyarparti képviselő kérte, hogy a kisebbségi állampolgárok neveit az illető kisebbség nyelvén írják be az anyakönyvekbe. Stelian-Popescu igazságügy-miniszter erre kijelenti, hogy elég, ha a javasolt kitétel — magyar mintára — a törvény végrehajtási utasításában fog szerepelni. Vaida ekkor közbeszól és emelt hangon kiáltja a kormánypárt felé: — „Szegény és gyalázat, hogy Romániában még ma is a magyar törvények rossz intézkedései szerint alkotnak törvényeket. Ha egy intézkedés Magyarorszá-

gon rossz és igazságtalan volt, az az intézkedés Romániában sem lesz igazságosabb és semmi észszerűség nincs abban, hogy egy igazságtalan intézkedést Romániában alkalmazzanak.”

A kamara mai ülésén napirend előtt Pop nemzeti-parasztpárti, Erdély szomorú gazdasági helyzetét teszi szóvá. Saveanu elnök kéri a képviselőket, hogy alkalmazkodjanak a napirend előtti felszólalások számára házszabályszerűleg megállapított időhöz. Maniu konstataálja, hogy az elnök nem respektálja a házszabályokat és nem továbbítja a miniszterekhez intézett kéréseket. Saveanu beismeri, hogy a Maniu által felhozott esetben mulasztás történt, ami a jövőben nem fog megtörténni. Ezután a kamara részleteiben is elfogadja az anyakönyvi okmányokról szóló törvényjavaslatot.

A Dimineata egyébként a belpolitikai élet hatalmas botrányáról ír és Plesoianu volt munkatügyi államtitkár letartóztatásával kapcsolatban sulyos támadást intéz a kormány ellen, amelyet azzal vádol meg, hogy elősegíti a korrupció terjeszkedését és azzal, hogy maguk a miniszterek is panamáztak, elnézték, ha a minisztériumi tisztviselők is megvesztegetették magukat. A lap megállapítja, hogy a megvesztegetésen kívül még más bűnök is terhelik épenegy Plesoianut, mint feletteseit is. Milliós tételeket nem egy, de három esetben is utaltak ki egy és ugyanazon célra és címen — írja a lap — és most az a helyzet, hogy a kormány a történeteknek azzal igyekszik életvenni, hogy nem közölteti a nyilvánossággal a vizsgálat eredményét. A lap szerint a munkatügyi minisztériumban elkövetett visszaélések legalább 20 millió lej effektív kárt okoztak, mert ezt az összeget kisebb-nagyobb tételekben formálisan elsikkasztották.

— Románia követe a magyar hercegprímásnál. Budapestről jelentik: Dr. Serédy Jusztinian hercegprímást ma délelőtt a diplomáciai testület tagjai látogatták meg. Megjelentek többek között Starcea budapesti román meghatalmazott miniszter és Pallier Vaclav csehszlovák követ. A jugoszláv követ betegsége miatt nem jelenhetett meg a hercegprímásnál. Dr. Serédy Jusztinian egyébként oldalkanonokul, az elhunyt Kohl Medard helyébe Halmos Ignác prelátskanonokot nevezte ki.

# Megvonják az államsegélyt sok aradi hadiözvegytől.

(Arad, február 8.) Tegnap óta a siránkozó asszonyok, emberek, meg gyermekek — rokantak, hadiözvegyek és árvák — egész serege keresi fel az aradi I. O. V. hivatalát. Nemrég ugyanis a hadügyminisztérium rendeletet adott ki, hogy csak azok a hadirokkantak és hadiözvegyek kaphatják továbbra is járulékaikat, akiknek állampolgárságuk van. A minisztérium felszólította az I. O. V. hivatalt, hogy sorban igazoltassa le az aradi és aradmegyei hadiözvegyeket és hadirokkantakat, van-e állampolgársági bizonyítványuk, sőt követelje tőlük a bizonyítványok előmutatását is. A hadügyminisztérium egyben a város vezetőségéhez is átvitt kérve, hogy azokat a hadirokkantakat és özvegyeket, akiket nem vettek eddig fel az állampolgárok listájába, vegyék most utólagosan be. A város vezetősége azonban nem teljesítette a kérést, miután az állampolgársági törvény értelmében a város utólagosan semmit sem vezetett be a listába, csupán a minisztérium.

A miniszteri rendelet alapján aztán tegnap az aradi I. O. V. hivatal meg is kezdte az igazoltatásokat és mára már hét olyan hadiözvegyasszonyt talált, akik nem rendelkeznek állampolgársággal és akiktől a rendelet értelmében, — tehát nyolc esztendő után — meg kell vonni a járulékokat. A siró asszonyok ma felvonultak az aradi városháza állampolgársági hivatalába, ahol azonban szintén nem tudtak rajtuk segíteni, mert részint kimaradtak a listából, másrészt pedig a bizottság visszautasította őket, mert nem igazolták kellőképpen jogukat a román állampolgárságra. Az I. O. V. hivatal pedig folytatja az igazoltatási eljárást. Még fokozza a kétségbeesést a minisztérium ama rendelkezése, hogy azok, akik nem állampolgárok, azt az összeget is kötelesek visszafizetni, amelyet esztendő óta felvettek. Ennek a rendelkezésnek a keresztülvitele természetesen leküzdhetetlen nehézségekbe fog torkolni, miután a szerencsétleneknek semmi vagyonuk nincs és így lehetetlen lesz behajtani rajtuk a szóbanforgó, akármilyen kis összeget is.

Ujra ráterelődtünk ezzel az esettel kapcsolatban a figyelem Gájra, ahol az összeírások

idején az akkori előjáróság egészen különleges módon fogta fel az állampolgársági eljárást és a felvett jegyzőkönyvek szerint a régi gáji lakosoknak azt mondta:

— Minek nektek állampolgárság. Öregek vagytok már. Itt lakott egész családotok, nem kell nektek külön állampolgárságot!

A lakosság nagyrésze megfogadta ezt a „jóindulatú” tanácsot, amely hivatalos helyről jött és nyugodtan hazament, ma pedig sokszázan nyögik az akkori hanyagságok következményeit. A mélyen lesújtott hadirokkantak és hadiözvegyek jórésze Gájban lakik és ezeknek most szintén szenvedniük kell mások hibája miatt. A történeteket most újból jegyzőkönyvbe mondták az I. O. V.-hivatalnál, ahonnan

## Tatarescu miniszter nem jön Aradra.

Hány munkanélküli van Aradon? — Bunghetianu vezérfelügyelő nagy feltűnést keltő nyilatkozata.

(Arad, február 8.) Ma délelőtt távirat érkezett az aradi városházára, válaszképpen arra a sürgönyre, amelyet Aradváros tanácsa hétfőn este küldött Duca belügyminiszternek. A táviratban a belügyminiszter értesíti a város vezetőségét, hogy a munkanélküliség problémájának megvizsgálására holnap Aradra küldi Tatarescu kisebbségi minisztert, aki személyesen megvizsgálja a helyszínen a helyzetet. Angel dr. polgármester azonnal összekötésbe lépett a prefektúrával. Az aradi prefektúra telefonon felhívta az épen Déván tartózkodó Georgescu János prefektust és megkérte, érdeklődjön meg az ugyancsak Déván levő kisebbségi miniszterrel, milyen időpontban érkezik Aradra, hogy meg lehessen tenni a kellő előkészületeket fogadtatására. A prefektus azonban közölte, hogy időközben megváltozott a program és Tatarescu kisebbségi miniszter nem jön Aradra, mert még a mai délután folyamán visszautazott Bucurestibe.

A kisebbségi miniszter látogatásától függetlenül ma éjszaka hazaérkezik a prefektus és még holnap délelőtt megtörténnek az intézkedések a népkönyha felállítására, amelyet a város vezetősége is segíyezni fog, hogy el-

## Hemoroidok

Aktív életmódjában szenvednek a hemoroidok miatt, jól fogják magukat érezni és csendes életet vezetnek. Ha a Kadum-kezelést használják, amely kiválóan gyógyítja meg.

valószínűleg illetékes helyre fel is terjesztik a súlyosan vádoló jegyzőkönyveket. Az állampolgárság nélküli rokkantak és özvegyek dr. Angel István polgármestert is felkeresték, hogy segítséget kérjenek tőle, azonban a polgármester el volt foglalva és így holnap megit az aradi városházára mennek és kérik, hogy valamilyen módon segítsenek rajtuk. Remélhetőleg az illetékesek módot találnak arra, hogy megmentsek a szerencsétlenek számára ezt a kis nyugdíjat, vagy járadékot, amelyet a háború véres borzalmai következtében szenvedők eddig kaptak s amely úgy, ahogy mégis csak elegendő volt ahhoz, hogy az életüket valamennyire eltengessék.

láthassák a munkanélkülieket. Az aradi városházára ma már megérkezett az első adománny: Glück József festékkereskedő 1000 lejt küldött a munkanélküliek javára, amelyet Angel István dr. polgármester levélben köszönt meg.

Mint ismeretes, néhány nappal ezelőtt Aradon járt Bunghetianu sziguranca-vezérfelügyelő, akit a kormány a munkanélküliség ügyének megvizsgálására delegált. A vezérfelügyelő ma igen érdekes nyilatkozatot tett a sajtónak vizsgálata eredményéről:

— A munkanélküliség kérdését — mondta a vezérfelügyelő, — amellyel különben az ország közbiztonsága szempontjából foglalkozom, a minisztérium megbízásából, a napokban Aradon vizsgálat tárgyává tettem. Mindenesetre konstatáltam azt, ami letagadhatatlan tény, hogy egy sajnálatos és jelentékeny munkanélküliség van jelen, azonban a valóságos munkátlanság mindenesetre sokkal kisebb, mint az az agitáció, amellyel az aradi és általában az országos munkásszervezetek a kérdést kezelik. Aradon például a szervezetek kimutatást készítettek a munkanélküliekről és az ő kimutatásuk szerint Aradon és a környé-

## És ennél a táncnál...

Párisban a tangó legyőzte a charlestont és a délamerikai zene az északamerikai. — Erős harc dúl a tánc világhegemóniájáért.

(Az Aradi Közlöny párisi levelezőjétől.) Tánc, tánc, tánc! Középeurópa is táncol, de mi az a szerény és rendszertelen családi ugra-bugra ahhoz az általános táncoláshoz képest, ami nyugaton, például Párisban divatozik. Itt nem véletlenszerű kávéházozás közben születik a táncolás, hanem jól meg van szervezve. Ötől hétig és tizenegyől éjjel háromig. Ötől hétig tea mellett táncolnak: a Claridgeban negyven frankért, a Mac-Mahonban, Acaciasban, Chignitoban és számtalan más helyen harmincért, le egészen a Moulin de la Galette-ig, a Bal du Moulin Rouge-ig, a Rialtóig, ahol már háromért is lehet táncolni. Éjjel pedig a Florida háromszáz frankos pezsgőjétől végig a Montmartreon, le a városon át a Quartier Latinen, egész Montparnasseig, ahol a nagyon fölkapott Jockeyben kétszáz ember táncol hat négyzetméter területen, mindenki táncol, aki bírja szusszal és pénzzel. A neamtáncos nem számít. Néger, kínai, angol, svéd vagy magyar, egyre megy. Párisban táncolni kell.

A táncoló világ legnagyobb problémája pillanatnyilag az, hogy megmaradnak-e az eddigi táncok, vagy pedig újak kerülnek-e helyükbe. A táncok keletkezésének csodálatos logikája van. Minden tánc nyugatról terjed kelet felé. Ne kérdezzék miért. Olyan törvény

ez, amely már harminc év óta (68 boszton és első tangó!) állandóan megismétlődik. A tánc Amerikában keletkezik, hat hónap múlva eléri Angliát, innen újabb hat hónapra van szükség, míg Franciaországba jut, újabb hat hónapra, míg Berlinbe, s hat hónapra, míg végre Bécsen át meghódítja Középeurópát és a Balkánt. Amikor Bécsben táncolják, Berlin már javítgat rajta, Páris unottan járja, London abbahagyta és Newyork elfelejtette. Ez a jelenségek kielégítően logikája.

Kik kreálják az új táncokat?

Amerikában Marilyn Miller a főtáncosnő. Szép és szőke. Négy éves korában került a színházhoz, jelenleg öt autója és két kastélya van. Vetélytársnője: Anna Pennington, aki kicsiny és barna és ereiben állítólag néger vér csörgedez. Ha az egyik új lépést talált ki, a másik nyomban megjavítja, s mindegyiküknek van háromszáz kabaréja, ahol másnap már bevezetik az új kreációt.

Néhány nap, s az új lépést (nem kell azonban új táncoktalálásra gondolni) már Coney Island legsötétebb zugában is táncolják. A harmadik amerikai sztár, akinek lépése szentírás: Mrs. Vernon Castile, aki legújabbán nagyon „divatba jött”. Hat hónap múlva Dorothy Dickson, Leslie Herson és Phyllis Moukmen, a „főangolok” már Londonban járják az új táncot. Újabb hat hónap múlva Párisban Mistinguett, Josephine Baker, Chevalier vagy a Dolly-sestersek kápráztatják el Európát, azután sorra jönnek Berlin, Bécs, Budapest, s amire a tánc, tegyük föl Drinápolyba kerül, Newyorkban úgy hathat, mint Viktória augol

királyné valamelyik hetvenöt éves toilletjea.

Északamerika és Délamerika versenye a táncban.

Melyik ma a legdivatosabb tánc? Megmarad a charleston és a tangó, vagy pedig mások jönnek helyükbe? Sok szenzációéhes vállalkozó próbálkozik egy-egy új tánc bevezetésével, de kísérletezését nem mindig követi siker. Tavaly a black-botom eléggé föllendült, de ezidén elfelejtették. A jáva, a derby-digt, a „pas de canard” (kacsalépés) és a yale rövid életű éltek vagy élnek. Kettő vezet: a charleston s a tangó. A dancigok lámpál vagy kigyulnak, ekkor charlestont táncolnak, vagy elalszanak, ekkor a tangó járja. Itt Párisban nincsen pihe-nés a táncolás között: minden lokálban legalább két zenekar van: egy néger jazz és egy argentiniai, s ahogy az egyik befejezi, a másik nyomban rázendít.

A charleston persze nem az a vad többé, amely hajdanában volt. Magába ette a bluest, a jávát, a yalet és a legújabb derby-digt-et, s valami univerzális, kikristályosodott „vig” tánc jött ki, amely aligha fog eltűnni egyhamar. A szomorú pólust a tangó képviseli s kétségtelen, hogy pillanatnyilag sokkal, de sokkal többen táncolnak Párisban, mint charlestonoznak! Átlag három tangóra egy charleston jut, s akkor is az öregek lötyögnek, a fiatalok megvetéssel ülve maradnak. A szentimentalizmus, a romantika diadala ez? Bármint van, a két ritmust Amerika adta: az elsőt, a jazzos charlestont Északamerika, a másodikat, az argentiniai tangót, Délamerika. Melyik fog végleg diadalmaskodni?







# A KULISSZÁK MÉSÉLIK...

Csányi Mátvás, mint apa és mint szigorú zenekritikus. — Operát énekel a bankfiú. — Kun Dezső elvesztett baritonja. — Ha a sugó tartozik.

A „SZERELEM RÓZSÁI” mind színompásabban viritanak ki. Galetta és Csányi lázasan dolgoznak reggel kilenctől kettőig, sőt még délután is és közben-közben úgy összeperelnek, hogy csak úgy cseng-bong a színház. De azért nincs baj, hisz ez is a siker érdekében történik (hogy beváljon a kabala: sok veszekedés — nagy siker). Csányi — sok dolga lévén — nem is tud idejében, rendben otthon kosztolni, vendéglőben eszik valami harapnivalót, aztán rohan vissza a színházba. Hetek óta így tart ez már. Ma, hogy-hogy nem, korán szabadult (Lili bárónőből részleges főpróba volt) és idejében hazamehetett rendben ebédre. Otthon a Csányi-gyerekek összecsapták a kezüket a csodálkozástól:

— *Jé, a papa ma nálunk ebédel?!...*

A TÁNCPRÓBÁKAT egyelőre zongorán kíséri Csányi mester, aki — annak ellenére, hogy folyton a színpadon tartózkodik — ma egy pillanatra, épen mikor szükség lett volna rá, nyomtalanul eltűnt. Nem találták és hogy minden percet kihasználjanak, a színház egy barátját ültetik le zongorázni. Alig kísér néhány taktusig, jön Csányi és sajátos szigorával azonnal kimondja a bírálatát:

— *Tudja, hogy kísér maga, barátom?...*

— ?

— *Mint a rossz detektív... El-elmarad...*

MÁR NEM EGYSZER irtunk az új feltűnni akaró csillagokról, akik valósággal rémei *Hetényinek*, a főrendezőnek. Ma ismét beállít egy fiatalember, előadja sötét szándékát: énekes akar lenni. Hetényi megadja magát sorsának és a barátunk rázendít „*Bank-bán*”-ra. Üvöltött, nyikongott s amikor nagysokára befejezte, Hetényi megkérdezte:

— *Mi az ön foglalkozása?...*

— *Banktisztviselő vagyok...*

— *Nézze kérem, — így Hetényi — hagyja békén a „Bank-bán”-t és maradjon csak a bank-ban...*

AZZAÚ DICSEKEDETT Kun Dezső, hogy egykoron milyen szép baritonja volt neki, azonban mindjobbán felőrödött a hangja és végül is elvesztette a *gé-jét*. Hallja ezt a sokszor derűs megjegyzéseket tevő primadonna, Lengyel Irén, végignézi a küssé megpocakosodott Kun Dezsőt és nevetve azt mondja:

— *Sohse busuljon Dezsőkém. Elvesztette a gé-jét, de van há-ja...*

A FOLYOSÓT és a színpadot összekötő vasajton át az utóbbi időben nagyon megszigorították az átjárást. Az ott álló rendőr rendkívül szigorú és ugyszólván senkit sem enged át. *Alföldy* sugó a tegnapi napon be akart menni a színpadra, a rendőr azonban történetesen nem ismeri a sugót és nem nyitja ki a vasajtot. *Alföldy* hasztalan erősítgeti:

— *Nyissa ki egész nyugodtan, én ide tartódom...*

— *Azért nem kell a színpadra mennie —*

válaszolta a rendőr — *a tartozásokat tessék a pénztárnál elintézni...*

AZ ÖLTÖZŐKBE estéknént be szokott járni egy fiatalember, akiről senki nem tud semmit, foglalkozását, sőt a nevét sem ismeri senki. *Kun* tegnapelőtt ezért így szólította meg:

— *Hogy van, maga aviatikus?*

— *Miért vagyok én aviatikus?...*

## KÖZGAZDASÁG.

### Ellentétes hírek a külföldi kölcsönről.

Egy francia bankcsoport kölcsönajánlata.

(Az Aradi Közlöny *bucuresti-i* tudósítójának távirata.) Kormánykörök továbbra is optimizmussal tekintenek a külföldi kölcsön elé, miután komoly jelek mutatnak arra, hogy a tárgyalások eredményre vezetnek. Az *Adeverul* szerint a háborús adósságok rendezésére vonatkozó tárgyalások során Franciaország két feltételt állított fel. Az első az, hogy az 1914. évi kölcsön francia részletét aranyvalutában fizessék vissza, a második feltétel szerint pedig a háborús idők anyagszállításainak számláit a francia frank valorizált értékében egyenlítsék ki. A lap a feltételeket alig tartja teljesíthetőnek.

Londoni pénzügyi körök a lej stabilizálásá-

nak közeli megtörténéséről beszélnek. Az Angol Bank egy megbízottja a napokban *Bucurestibe* utazott, ahol érintkezésbe lép a Francia Bank titkárával, *Quesnay*-vel és a pénzügyminiszterrel.

Hír szerint a francia bankok egy csoportja elhatározta, hogy a román kormány 250 millió frank kölcsönt folyósít. *Poincaré* engedélyezte a kölcsönt. Viszont az *Europa Press* párisi tudósítója szerint *Titulescu* ottani kölcsönszerző törekvései nem sikerültek, mert *Poincaré* kijelentette, hogy a kölcsönt csak a francia választások után hajlandó perfektuálni és általában előzőleg szükség a háborús adósságok rendezése.

Zürichben 3.19.50, Párisban 15.65 a lej

Helyi valutaárak. (Február hó 8.)

*Kifizetések:* Berlin 39.15, Newyork 163.90, London 798.5, Páris 6.44.60, Milánó 8.68.50, Prága 4.86.50, Budapest 28.60, Zágráb 2.89, Bécs 23.12.50, Zürich 31.57. — *Áru:* Márka 39, dollár 163.50, angol font 795, francia frank 6.50, olasz lira 8.55, cseh korona 4.85, pengő 28.80, dinár 2.85, osztrák schilling 23.20, svájci frank 31.50. — *Pénz:* Márka 38.50, dollár 162.50, francia frank 6.40, olasz lira 8.55, cseh korona 4.80, pengő 28.60, dinár 2.80, osztrák schilling 23, svájci frank 31.30. — *Iránzat:* Szilárd.

Zürichi tőzsdényitás. (Február hó 8.)

Berlin 124.05, Amsterdam 209.45, Newyork 519.80, London 2533, Páris 20.43, Milánó 27.50, Prága 15.40, Budapest 90.85, Belgrád 9.13.50, *Bucuresti* 3.18.50, Varsó 58.20, Bécs 73.20.

Zürichi tőzsdézárlat. (Február hó 8.)

Berlin 124.02.50, Amsterdam 209.50, Newyork 519.95, London 2533.12, Páris 20.42.25, Milánó 27.51, Prága 15.41, Budapest 90.85, Belgrád 9.13.50, *Bucuresti* 3.19.50, Varsó 58.25, Bécs 73.20.

Bucuresti-i tőzsdézárlat. (Február hó 8.)

*Devizák:* Páris 6.14.50, Berlin 39.05, London 796, Newyork 163.20, Milánó 8.67, Zürich 31.45, Bécs 23.05, Prága 4.85, Budapest 28.58. — *Valuták:* Napoleon 649, márka 39, leva 1.19, török lira 0.83.50, angol font 792, francia frank 6.62, svájci frank 31.50, olasz lira 8.70, drachma 2.15, dinár 2.85, dollár 162.40, lengyel zloty 18.40, osztrák schilling 23.15, pengő 28.40, cseh korona 4.81.

— Az erdélyi városok külföldi tartozása.

Az erdélyi városok budapesti banktartozásainak rendezésére a múlt héten egy román bizottság utazott el a magyar fővárosba *Buiu Athanaz* szenátor vezetése mellett. *Buiu* kijelentette budapesti tudósítónknak, hogy pesti pénzügyekkel folytatott tárgyalások elvi megegyezésre vezettek, most már csak a megegyezés ratifikálása van hátra. Neki különben az ügy végleges rendezésére felhatalmazása van a kormánytól, mivel az rendelkezik az erre szükséges pénzalappal. A pesti bankok véleménye szerint a végleges megegyezés rövidesen létrejön. Az erdélyi váro-

## ERZSEBET MOZGO.

Erdélyben premier. (Fanamet film.)

A vigjáték filmek fejedelme.

Ma d. u. 5, 7 és este 9 órakor

### „Megjött a golya.”

Főszerepben: HAROLD LLOYD.  
Este 9 órakor 5 lejjel emelt hely-  
árak. Elővételi pénztár d. u. 3-tól

Jön! Egy nemzet bálványa John Gilberttel!

— Mert a levegőből él...

Na de ne bántssuk tovább egymást.

Tarján.

U R A N	Mr. Cover délamerikai expedíciójának felvételei	5,
	Az amazonas folyó vidékén lakó vad indiánok életéről.	7 és 9
I	Kettős műsor	6
A	Est követi:	P
B	LYAPUTTY főszereplővel	a
A	egy híres orosz legenda filmen	k
N	Natasa	o
	vagy a császár parancsára.	P

Felelős szerkesztő: RÉTHY JÓZSEF.

Cenzurat: Prefectura Judetului.

**NYILTTER.**

E rovat alatt közöltékér nem vállalunk felelősséget

**Felhívás!**

**az Egyesült Bank  
Részvénytársaság  
betéteseihez,**

hogy a vonatkozó nyilatkozatok aláírása végett a bank helyiségében mielőbb megjelenni sziveskedjenek, mert a késedelmes aláírások a részletfizetések megkezdését hátráltatják.

**Egyesült Bank  
Részvénytársaság  
Felszámoló-Bizottsága.**

**Hirdessen**



a 43 éve fennálló  
**Aradi  
Közlönyben**

**„Asigurarea Românească”**

**Általános Román Biztosító R.-T.**  
Alaptőke és tartalékok 56,881.600 lej  
és afiliált intézete az

**„Asigurarea Tărănească”**

**Román Mezőgazdasági-és Gazda-Biztosító R. T.**  
**Alaptőke: 12,000.000 lej.**  
**BUCUREȘTI, Str. Ioan Ghica No. 11.**

1928. január 31-én délelőtt 9 órakor a társaság székhelyén a sorosléti bizottság és nagyszámú biztosító jelenlétében a 49-ik havi sorosléti alkalomával kiadott kötvény-amortizációk és életbiztosítások végösszege:

**685.000 lej.**

Az eddigi 49 huzás során kiorszoltatott és kifizetve lett kötvény-amortizációk és életbiztosítások végösszege:

**12,505.000 lej.**

Az 1928. január 31-én kiorszolt kötvények a következők:

**(15 ÉVES DÍJTÉTEL)**

- 20.000 lej Oana Mitrăci, Craiova, Str. Severin 50., 44648 sz. kötvény.
- 20.000 lej Costica Diclescu, Bucuresti, Str. Oberase 37., 111.967. sz. kötvény.
- 20.000 lej Niculae Grula, Lugoj, Str. Olariu 3., 23.111. sz. kötvény.
- 20.000 lej Maria Eugenia Tăutu, Botosani, Bulv. Eminescu 22., 83.528. sz. kötv.
- 20.000 lej Maria Vlădescu, Bucuresti, Str. Ovidiu 11., 109.542. sz. kötvény.
- 20.000 lej Stavarache Vasile, Bucuresti, Str. 11. Iunie 7., 120.917. sz. kötvény.
- 20.000 lej Lina Moldoveanu, Bucuresti, Str. Oherghinel 13., 104.481. sz. kötvény.
- 20.000 lej Jani C. Parus, Constanta, Str. Marcu Aureliu 25., 39.078. sz. kötvény.
- 20.000 lej Ana C. Pitan, megyei tisztviselő (Irattárosnő) Tg.-Jiu, Str. 14. Octombrie 36.976. sz. kötvény.
- 20.000 lej Filofteia Mihăilescu, Oești község Árges megye 16.063. sz. kötvény.
- 20.000 lej Maria Gh. Tanasa, Bucuresti, Str. Drumul Serei 6., 39.672. sz. kötv.
- 20.000 lej Matu Iuon Ormeșter., Bucuresti, Marele Stat Major, 60.972. sz. kötv.
- 20.000 lej Malvina G. Pretz, Craiova, Str. Dumitru A. Sturza 6., 51.856. sz. kötv.
- 20.000 lej Pavel Proca, Iasi, Str. Berthelot 2., 80.853. sz. kötvény.
- 20.000 lej Antistescu Constantia, Most Cernauti, 31.134. sz. kötvény.
- 20.000 lej Maria Ispas, Militari község, Ilfov megye, 46.361. sz. kötvény.
- 20.000 lej Mariora Gh. Stefănescu, Târgoviste, Calea Domnească 142., 46.216. számú kötvény.
- 20.000 lej Alexandru Enache, Bucuresti, sz. Ciurgului 59., 39.607. sz. kötvény.
- 20.000 lej Anghel Constantinescu, Bucuresti, Str. Vlădescu 40., 34.428. sz. kötv.
- 20.000 lej Ecaterina Panoschi, Roman, Str. Petrodava 30., 122.572. sz. kötv.
- 20.000 lej Maria Dumitrescu, Bucuresti, fund. Dudesti 175., 112.563. sz. kötvény.
- 20.000 lej Iuon Ooană, Părău, Fogaras megye Erdély, 109.695. sz. kötvény.
- 20.000 lej Albert Nagy, Ploesti, Calea Campina 165., 65.665. sz. kötvény.
- 20.000 lej Mihail Foteacu, Turnu-Severin, Str. Strelan 128., 30.596. sz. kötvény.
- 20.000 lej Gh. T. Bela, erdész, Turtucaia, Str. Victor Hugo 8., 12.632. sz. kötv.
- 20.000 lej Stefan Anasta Tache, Turtucaia, Principele Carol 5., 12.641. sz. kötv.
- 10.000 lej Petu Ivanov, Bazarele, Str. Marcu Aurel 5., 1064. sz. kötvény.
- 10.000 lej Vasile Sandu, Militari község, Ilfov m. Str. Fabricel 2., 9614. sz. kötv.
- 10.000 lej Ghidale Aron Blumentfeld, Iasi, Str. Ion C. Bratianu 57., 9453. sz. kötv.
- 5.000 lej Ivanca I. Vasilescu, Braha, Bufetul Trib. 3329. sz. kötvény.

**B. DÍJTÉTEL (10 ÉVES)**

- 20.000 lej Leonida Tancovici Constanta, 722. sz. kötvény.
- 20.000 lej Elisabeta Enca, Bucuresti, Str. Pandele Dinu 55., 12.297. sz. kötv.
- 10.000 lej Paul G. Gargivan, Braila, Str. Mărășesti, 2., 1772. sz. kötvény.

**C. DÍJTÉTEL**

- 20.000 lej Costica Serbanescu, Bucuresti, Str. Mirăslău 14., 4507. sz. kötvény.
- 20.000 lej Octavian Becancea, mérnök, Cernauti, Str. Hurmuzache 1., 4277. sz. k.
- 20.000 lej Elena Dumitrescu, Buzau, Pogoanele község, 4395. sz. kötvény.
- 20.000 lej Gh. Constantinescu, Bressa de Jos, 552. sz. kötvény.

Az „ASIGURAREA ROMĂNEASCĂ, valamint az „ASIGURAREA TĂRĂNEASCĂ” elfogad TŰZ-, JÉG-, HALÁLESET-, ÁLLAT- és ÉLETBIZTOSÍTÁSOKAT orvosi bizorsítást alapján, isben, nemkülönbben SZÁLLÍTÁSI BIZTOSÍTÁST is. Elosztvány versenyképes díjtételek mellett.

**Tartós existenciát**  
MAGAS JÖVEDELMEZ  
nyerhetnek ügyes ügynökök magánfelek látogatásával.  
„Magas jutalék”  
Megkeresések a **PAUL BERGER, Wien II., Prater Str. 13**  
következő címre



**A LIPCSEI MINTAVÁSÁR**  
a világ egyik legkedvezőbb bevásárlási piaca. — Európa legnagyobb mintavására. Több mint 1000 árucsoport van képviselve a különböző országokból. 21 ország tisztezer kiállítója a legjobbat és legelőkeltebbet állítja ki szemlére.  
**Mintavásár 1928. március 4-10.**  
Nagy technikai és építkezési vásár 1928. márc. 4-14.  
Textilvásár márc. 4-7. — Cipő- és bőrmintavásár március 4-7.  
Felvilágosításokat ad: **Leipziger Messamt, és a bánáti Angebauer Jenő,** Timisoara, i. General Prandorescu 3. (Kossak Palota) Tel. 70.  
Leipzig tb. képviselő

**HUNGARIA**  
**Nagyszálloda**  
BUDAPEST,  
a Dunaparton. Előkelő otthon! Polgári árak!  
Táviratcím: „HUNGARIOTEL”

